



ТРГОВИНА НА МАЛО

RETAIL TRADE

Укупан десезонирани промет у трговини на мало у фебруару 2015. године, у односу на јануар 2015. године, посматран у текућим цијенама, мањи је за 9,8%, а у сталним цијенама мањи је за 14,1%.

Индекс промета трговине на мало у фебруару 2015. године остварио је номинални пад од 8,4%, а реални индекс био је мањи за 9,5%, у односу на базу 2010. годину.

Подаци дати у овом саопштењу добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало“ (ТРГ-1).

Методологија за истраживање темељи се на Уредби о краткорочним статистикама ЕУ-а бр. 1165/98.

Истраживањем су обухваћена предузећа из Статистичког пословног регистра у области 47 Класификације дјелатности и предузећа која су регистрована у другим дјелатностима, а обављају и дјелатност трговине на мало.

Промет је вриједност продатих роба и обављених услуга у току референтног мјесеца. Порез на додану вриједност (ПДВ) искључен је из промета.

Од јануара 2013. године, статистички подаци о промету трговине на мало, обрађују и исказују према Класификацији дјелатности КДБих 2010.

Total seasonally adjusted turnover in retail trade in February 2015, compared to January 2015, observed at current prices, was 9.8% lower, while it was 14.1% lower at constant prices.

A nominal decrease by 8.4% was recorded in index of turnover in retail trade in February 2015, while the real index decreased by 9.5% compared to the base year 2010.

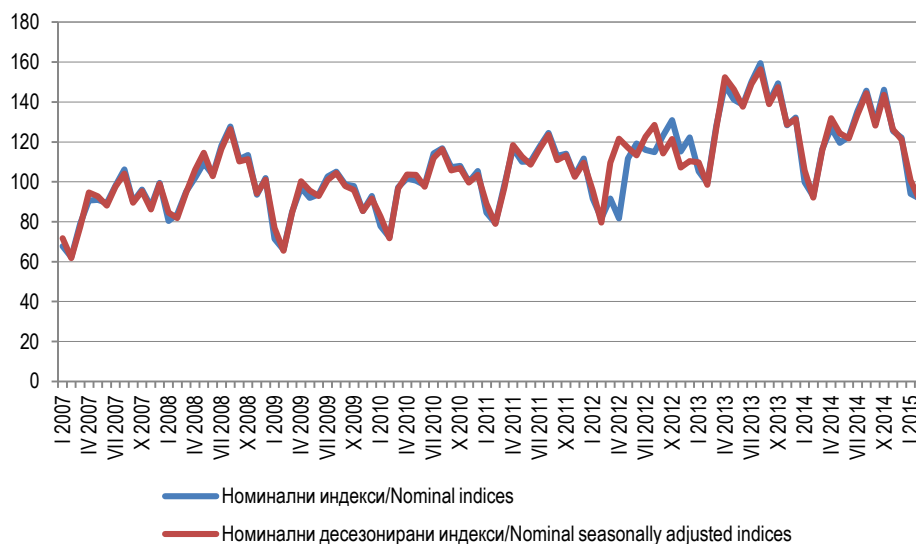
Data in this release were obtained through the "Monthly Report on Retail Trade" (TRG-1).

Methodology for the survey is based on the EU Short-Term Statistics Regulation No.1165/98.

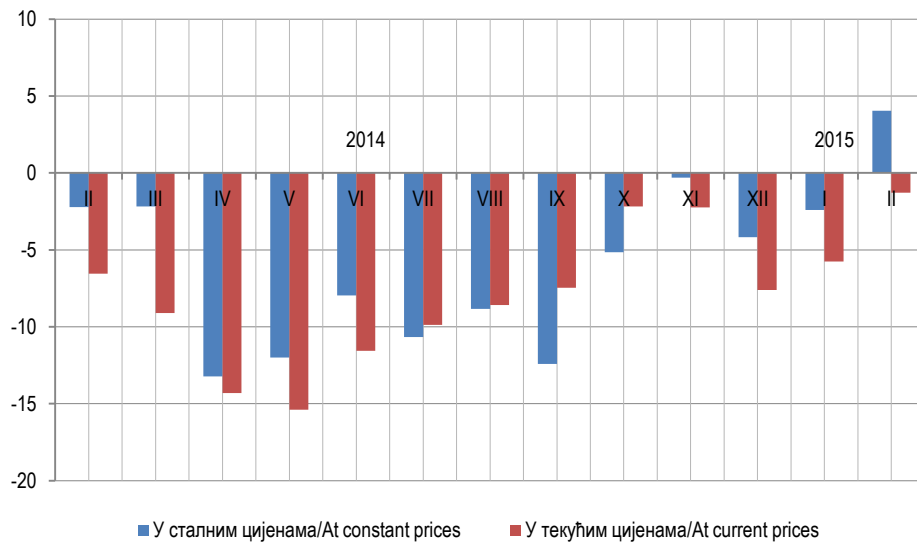
The survey covers all enterprises from the Statistical Business Register in the division 47 of the Classification of Economic Activities and enterprises registered within other activities which also perform retail trade activity.

Turnover refers to the value of goods sold and services performed during the reference month. Turnover does not include value added tax (VAT).

Starting from January 2013, data on turnover in retail trade have been collected, edited and published in accordance with the Classification of Economic Activities KD BiH 2010.



Графикон 1. Серија номиналних неприлагођених и десезонираних индекса, 2010=100
Graph 1. Series of nominal non-adjusted and seasonally adjusted indices, 2010=100



Графикон 2. Годишње стопе промета трговине на мало, календарски прилагођена серија
Graph 2. Annual rates of turnover in retail trade, working-day adjusted series

1. НОМИНАЛНИ ИНДЕКСИ ТРГОВИНЕ НА МАЛО (НЕПРИЛАГОЂЕНА СЕРИЈА)
NOMINAL INDICES OF RETAIL TRADE (NON-ADJUSTED SERIES)

Дјелатности, КД БиХ 2010	II 2015 I 2015	II 2015 II 2014	II 2015 Ø 2014	II 2015 Ø 2010	Activity, KD BiH 2010
Укупан промет у трговини на мало	97,4	98,7	74,1	91,6	Total turnover in retail trade
Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима	96,2	101,6	77,6	99,5	Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	91,3	105,2	81,5	91,2	Retail trade in non-specialised stores
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	81,3	73,7	54,2	73,1	Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	104,5	104,1	78,0	115,5	Other retail trade in specialised stores
Остала трговина на мало изван Продавница	113,1	105,6	95,2	142,5	Other retail trade out of stores
Трговина на мало горивима и мазивима	100,4	92,4	66,9	76,9	Automotive fuels and lubricants

2. РЕАЛНИ ИНДЕКСИ ТРГОВИНЕ НА МАЛО (НЕПРИЛАГОЂЕНА СЕРИЈА)
REAL INDICES OF RETAIL TRADE

Дјелатности, КД БиХ 2010	II 2015 I 2015	II 2015 II 2014	II 2015 Ø 2014	II 2015 Ø 2010	Activity, KD BiH 2010
Укупан промет у трговини на мало	97,6	103,2	77,5	90,5	Total turnover in retail trade
Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима	96,3	102,3	78,3	98,5	Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	91,4	106,2	82,0	90,2	Retail trade in non-specialised stores
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	81,3	70,5	52,4	58,6	Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	103,5	103,8	78,2	118,1	Other retail trade in specialised stores
Остала трговина на мало изван продавница	114,8	112,5	100,0	140,0	Other retail trade out of stores
Трговина на мало горивима и мазивима	100,8	105,4	75,6	75,9	Automotive fuels and lubricants

3. МЈЕСЕЧНА СЕРИЈА РЕАЛНИХ ИНДЕКСА ПРОМЕТА ТРГОВИНЕ НА МАЛО¹⁾, 2010=100
MONTHLY SERIES OF REAL INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE¹⁾, 2010=100

Дјелатности, КД БиХ 2010	2014												2015		Activity, KD BiH 2010
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II		
Укупан промет у трговини на мало	86,8	110,6	119,8	116,4	115,5	125,6	137,2	120,6	133,6	117,8	114,9	101,7	87,4	<i>Total turnover in retail trade</i>	
Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима	94,0	120,3	135,1	124,8	120,2	132,9	146,9	132,5	139,8	120,4	123,3	112,0	92,7	<i>Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants</i>	
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	84,0	96,8	113,7	107,5	102,3	117,0	129,0	114,4	132,3	107,3	110,4	103,8	89,3	<i>Retail trade in non-specialised stores</i>	
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	81,4	97,8	120,7	116,6	109,0	122,3	128,7	107,3	117,9	115,0	122,6	72,6	57,4	<i>Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores</i>	
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	109,0	157,4	168,8	150,7	146,5	157,6	177,4	163,7	155,3	138,1	139,6	133,8	103,7	<i>Other retail trade in specialised stores</i>	
Остала трговина на мало изван продавница	125,8	145,8	136,4	133,2	144,6	138,3	138,8	144,7	154,5	150,5	152,1	115,6	142,6	<i>Other retail trade out of stores</i>	
Трговина на мало горивима и мазивима	73,4	92,5	90,9	100,5	106,7	112,0	119,0	98,2	121,8	112,8	99,0	82,2	77,3	<i>Automotive fuels and lubricants</i>	

¹⁾ Десезонирани подаци
Seasonally adjusted data

4. МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ РЕАЛНИХ ИНДЕКСА ПРОМЕТА ТРГОВИНЕ НА МАЛО²⁾
MONTHLY CHANGE RATES CALCULATED USING REAL INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE²⁾

Дјелатности, КД БиХ 2010	2014												2015		Activity, KD BiH 2010
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II		
Укупан промет у трговини на мало	-15,3	27,4	8,3	-2,9	-0,7	8,8	9,2	-12,1	10,8	-11,8	-2,4	-11,5	-14,1	<i>Total turnover in retail trade</i>	
Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима	-16,4	28,0	12,4	-7,6	-3,7	10,6	10,5	-9,8	5,6	-13,9	2,5	-9,2	-17,2	<i>Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants</i>	
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	-19,5	15,1	17,5	-5,5	-4,8	14,3	10,2	-11,3	15,7	-18,9	2,9	-6,0	-14,0	<i>Retail trade in non-specialised stores</i>	
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	-15,7	20,1	23,4	-3,4	-6,5	12,2	5,2	-16,6	9,8	-2,5	6,7	-40,8	-20,9	<i>Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores</i>	
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	-14,6	44,4	7,2	-10,8	-2,8	7,6	12,6	-7,7	-5,1	-11,1	1,1	-4,2	-22,5	<i>Other retail trade in specialised stores</i>	
Остала трговина на мало изван продавница	11,3	15,8	-6,4	-2,4	8,6	-4,4	0,4	4,3	6,8	-2,5	1,0	-24,0	23,4	<i>Other retail trade out of stores</i>	
Трговина на мало горивима и мазивима	-12,5	26,0	-1,7	10,5	6,2	5,0	6,2	-17,4	24,0	-7,4	-12,3	-16,9	-6,0	<i>Automotive fuels and lubricants</i>	

²⁾ Десезонирани подаци
Seasonally adjusted data

5. ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ РЕАЛНИХ ИНДЕКСА ПРОМЕТА ТРГОВИНЕ НА МАЛО³⁾
ANNUAL CHANGE RATES CALCULATED USING REAL INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE³⁾

Дјелатности, КД БиХ 2010	2014												2015		Activity, KD BiH 2010
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II		
Укупан промет у трговини на мало	-2,2	-2,2	-13,2	-12,0	-8,0	-10,7	-8,8	-12,4	-5,1	-0,3	-4,2	-2,4	4,0	Total turnover in retail trade	
Укупан промет у трговини на мало, осим моторним горивима и мазивима	-1,7	-2,1	-12,8	-11,9	-7,7	-9,8	-7,8	-11,3	-4,0	0,1	-3,6	-2,5	4,3	Total turnover in retail trade except motor fuels and lubricants	
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	-12,1	-17,1	-17,6	-19,4	-16,3	-13,0	-10,4	-6,7	3,5	-8,8	-15,8	-0,2	6,3	<i>Retail trade in non-specialised stores</i>	
Трговина на мало храном, пићима и дуванским производима у специјализованим продавницама	7,1	7,8	5,9	0,0	0,1	-1,9	-0,6	4,5	6,3	12,7	7,0	-26,3	-29,6	<i>Retail trade of food, beverages and tobacco in specialised stores</i>	
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	0,8	1,5	-12,5	-10,5	-6,0	-9,3	-7,4	-13,0	-6,2	1,8	-0,9	-2,0	5,6	<i>Other retail trade in specialised stores</i>	
Остала трговина на мало изван продавница	24,2	13,9	0,3	-9,6	0,7	-11,9	-12,5	-6,1	9,0	3,0	2,8	1,4	10,0	<i>Other retail trade out of stores</i>	
Трговина на мало горивима и мазивима	-4,5	-2,7	-15,3	-12,5	-9,5	-15,8	-15,2	-18,7	-11,8	-2,6	-7,0	-1,8	2,7	Automotive fuels and lubricants	

³⁾ Календарски прилагођени подаци
Working-day adjusted data

Саопштење припремила: Санела Василјевић
sanela.vasiljevic@rzs.rs.ba

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Sanela Vasiljević
sanela.vasiljevic@rzs.rs.ba

Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged